ᐁ ᐍ ᐃ ᐏ ᐅ ᐓ ᐊ ᐘ

ᐯ ᐻ ᐱ ᐽ ᐳ ᑁ ᐸ ᑅ

ᑌ ᑘ ᑎ ᑚ ᑐ ᑜ ᑕ ᑞ

ᑫ ᑵ ᑭ ᑷ ᑯ ᑹ ᑲ ᑻ

ᒉ ᒕ ᒋ ᒗ ᒍ ᒙ ᒐ ᒛ

ᒣ ᒭ ᒥ ᒯ ᒧ ᒱ ᒪ ᒳ

ᓀ ᓊ ᓂ ᓌ ᓄ ᓎ ᓇ ᓐ

ᓭ ᓷ ᓯ ᓹ ᓱ ᓻ ᓴ ᓽ

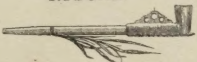
ᔦ ᔰ ᔨ ᔲ ᔪ ᔴ ᔭ ᔶ

Z Z Σ Σ N N И И

ᑭᓄᓭᐤ ᐟᐱ

1841

GUACANAGARI
MONTEZUMA
GUATIMOTZIN
POWHATAN
POCAHONTAS
SAMOSET
MASSASOIT
KING PHILIP
UNCAS
TEDYUSKUNG
PONTIAC
CAPTAIN PIPE
LOGAN
CORNPLANTER
JOSEPH BRANT
RED JACKET
LITTLE TURTLE
TECUMSEH
OSCEOLA
SEQUOYA
SHABONEE
BLACK HAWK
KEOKUK
SACAGAWEA
BENITO JUAREZ
MANGUS COLORADAS
LITTLE CROW
SITTING BULL
CHIEF JOSEPH
GERONIMO



TO PERPETUATE THE HISTORY AND DEVELOPMENT OF THE PEOPLE REPRESENTED BY THE ABOVE CHIEFS AND WISE MEN THIS COLLECTION HAS BEEN GATHERED BY THEIR FRIEND

EDWARD EVERETT AYER

AND PRESENTED BY HIM
TO
THE NEWBERRY LIBRARY
1911

ᓇᑲᒪᐎᓇ

ᐅᒪᐢᑮᑯᐘᐠ

ᐅᑎᑘᐎᓂᐘᐤ

ᑫᔕᔦᐤ ᓰᐱ

1841

THE NEWBERRY LIBRARY

ᑭᓯᐢ ᓂᑎᑌᓂᒧᐃᐧᐤ
ᐃᐢᐱᒥᐠ ᑲᐃᑐᑌᐸᐤ
ᓂᐚᐸᑌᐤ ᑲᐃᑐᑌᐟ
ᐃᑌ ᓂᐢᑕ ᑫᑐᑌᔭᐤ

ᑲ ᑭᐠ ᒥᓇᐚᑎᓯᑎ
ᐅᒪᐧᑕ ᑮᐱᒧᑌᐊᐧᐠ
ᓯᑭᐃᐁᐧᐃᐧᐤ ᒉᐢᑲᓇᐤ
ᐁᑯᑕ ᓂᑲᐱᒧᑕᐤ

ᑭᓅᐧᐢ ᐃᑕ ᐁᑎᐱᐢᑲᐠ
ᐅᒪ ᓂᑮ ᐱᐸᒧᑖᐤ
ᐁᑮ ᑲᐧᑕᑫᓂᑕᒫᐤ
ᐁᑲ ᐁ ᒥᐚᑎᓯᔭᐤ

ᐁᑯ ᑳᐧᑕᑫᓂᑕᒪᐣ
ᑭᑎᒪ ᑭᑕᑯᓯᔮᐣ
ᒋᓄᐢ ᐯᑕᐊᐧᐢ ᐁᐃᓯᐟ
ᐊᐢᑕᒪ ᓂᓇ ᒣᐢᑲᓇᐤ

ᐁᐯ ᑭᒋ ᒥᔭᐧᑕᒪᐣ
ᐃᑕ ᐅᒪ ᐱᒧᑌᔮᐣ
ᓂᓇ ᓂᑭᑎᒪᑭᓯᐣ
ᒋᓇ ᑭᑭᓄᐊᐧᑎᓯᐣ

ᒥᓯ ᑭᑎᒪᑭᓯᒋᐠ
ᓂᑲ ᐃᐧᐊᐧᐸᑕᐊᐊᐧᐠ
ᓂᑲ ᐃᑖᐧᐊᒧᐊᐧᐊᐧᐠ
ᒋᐟ ᐅᒪ ᐃᑌ ᒣᐢᑲᓇᐤ

ᐁᑳᐧ ᐁᑕᔪᓭᐠ
ᑭᒋ ᒥᐳᐊᐧᑕᒧᐠ
ᑲᑖᓇᑐᑕᒣᐠ
ᒥᔪ ᐁᐧ ᐁᐢᑲᒥᐠ
ᑯᑎᑎᑯᐊᐧᐤ ᐊᐧᔪᑌ
ᑭᒋ ᑭᒋ ᒥᐳᐊᐧᑕᒧᐠ

ᒋᓯᐢ ᒪᓂᑐᐃᐧᐟ
ᒋᑭᑎᒪᐃᐟ
ᓴᐧᑕᑫᓂᑕᒣᐠ
ᑫᓇᐁᓃᑕᒣᐠ

ᒋᓯᐢ ᒪᒥᒋᒦᐠ
ᓴᐱᒪᐟᔪᐃᐁᐧᐟ

ᐅᒥᕽ ᐅᒥᕽ ᐅᒋ
ᑳᓯᐁᐧᓂᒥᐁᐧ,

ᓂᒋᒧᔑᓂᔕᐠ
ᑳᐧᑕᑭᔑᐃᐧᓂᐠ
ᐯᑲᑫᐧᑲᐢᑮᐅᐠ
ᒥᓈᑐᑕᑯᐊᐧᐤ

ᑮᓇᐊᐧᐤ ᐃᐢᐱᒥᕽ
ᑳ ᐁ ᑳᐸᒍᐧᑕᒣᐠ
ᑲᓭᐧᐢᐟ ᐊᔑᑕᒫᑫᑦ
ᑲᑮᒥᓂᑯᐊᐧᐤ

ᐁ ᑲᐧ ᓇᑐᑕᒧᐠ
ᒥᓈᔭᒋᒧᐃᐧᐤ

ᓇᓭ- ᑖᐯᐧᑕᒧᐠ
ᑫᐱᒪᑎᓯᔦᐠ

ᑳᐅᓯᐊᑖᐧᐤ ᑲᑭᓈᐤ
ᐱᒫᑎᓯᓯᒋᐠ
ᓂᒧᒋᑳᐸᒪᓯ(ᓇ)
ᑳᓴᒣᐧᓂᒥᔮ᙮

ᑲᓇᐸᒍᐧᐸᒥ(ᓇ) ᐊᓄ-
ᐅᒪ ᐸᐯᐍᔮ᙮
ᑮᓇ ᐱᒪᐟᓯ ᐃᐍᔮᐤ
ᐃᐧᑎᐯᓂᒥ(ᓇ)

ᐃᐢᐱᒥ᙮ ᓂᑎᑕᐱ(ᓇ)
ᐸᑯᔦ ᓂᒧᔭ᙮
ᓇᐚ ᐄ ᒥᓴ ᒍᔨᔭ᙮
ᓴᐍᓂᒋᑫᐄᐤ

ᑭᒧᐢᑲᐸᐚᑕᒪᑎ(ᓴ)
ᒥᐤᐍᓂᒋᑫᐄᐤ
ᐯᑭᐢᑫᓂ ᑕᒧᐃ(ᓇ)
ᓴᐍᓂᒋᑭᐄᐤ

ᐁᑳ ᐯᑭᔨᔭᐤ ᐊᒐᐠ
ᐍᐱᓇ ᒪᐄ(ᓇ)
ᑲᓲᐣ ᐅᒥᐤᐍᓂᒋᑫᐄᐤ
ᑲᑕ ᒥᐤᐸᐚᑕᒪ᙮

ᐊᓇ ᓀᓇᑕᐃ·ᐃᐁ·ᐟ
ᒋᐢᑖᐢᑲ·ᐃᑲᒉᐟ
ᓇᔦᐨ ᑖᐯ· ᐁᓴᑭᐃ
ᑳᑭᐅᒋᓂᐱᐟ
ᒪᒥᒋᒥᐠ ᒋᓴᐢ
ᑲᓂᐳᐢᑕᒫᑯᔭᐠ
ᒪᒥᒋᒥᐠ ᒪᒥᒋᒥᐠ
ᒪᒥᒋᒥᐠ ᒋᓴᐢ

ᓇᑐᑕᐃ·ᐠ ᒣᒫᐱᓀᐟ
ᓇᓂᐢᐸᐳᐠ ᐊᐢᑭ
ᒦᓇ ᒥᓄ ᐊᓄᓂᔭᐠ
ᑖᐢᑖᐢᑭᐸᐳᑲ·ᐤ

ᓴᓴᐤ ᑭᑭᔦᐦᑕᒪᑎᐣ
ᐅᑎᓇ ᓂᐦᑲᑲˣ
ᑭᐢ ᐚᐸᒥˣ ᓇᓂᒥᐢᑫᐧᐟ
ᐃᐢᐱ ᐅᒪ ᓂᐱᐟ

ᒫᑲ ᐃᐧᐸ ᑭᐸᔪᑯ
ᐁᑲᐤ ᐁ ᐋᐧᔪᓯᐟ
ᑖᐯᐧ ᑭᐃᐧᓴ ᑫᓂᐦᑕᐨ
ᐃᐧᐱ ᒪᐟᔪᐦᐃᐍᐟ

ᐱᑕᑐ ᐃᑌᓂᐦᑕᒪᐣ
ᔫᑭ ᐊᓄᔦᓂᓂᐊᐠ

ᓇᓇᑲᒧᐣᑕᑯ ᐊᓄ
ᑭᐦᒋ ᐅᐱᒪᐟᔨᐦᐃᐁᐧ

ᑭᓭᒪᓂᑐ ᐃᐧᒋᐦᐃ
ᑭᒋ ᐯᐸᐊᑐᑕᒪᐤ
ᒋᐯᐦᑕᑲᐧᕽ ᐆᒪ ᐊᐣ
ᒦᔨ ᐊᐧᐦᑯ ᒥᑲᐃᐧᔭᐤ

ᒋᐦᐢ ᐅᑎᐣᓂᐦᑲᓱᐃ
ᑕᐯᐧ ᑭᐦᒋ ᒥᓇᐦᑕᑲ
ᑲᒪᒋᐃᔨᐁᐧᐱᔨᐟ
ᑭᓂᐱ ᓂᐸᐧᐦᑲᐃᑯ

ᑲᒪᒋᐃᔨᐦᒋᑫᒋᐠ
ᐃᐧᐸᐨ ᓇᓇᑕᐃᐧᐃᑲ

ᒋ ᓯᐣ ᑳᐤᐣᐟ ᐅᒥᐦᑯᐨ ᐅᒋ
ᑫ ᐯᐦᑭ ᐱᔭᕽ ᓂᒪᐦᑲᕽ

ᓂᐱᒋᐠ ᐯᐢᒋᐦᑖᑯᐟ
ᐍᐦᒋ ᑫᐱᒫᑎᓯᒋᐠ
ᑳᑭᑎᒪᑫᓂᒧᒋᐠ
ᑫᒥᐢ ᐍᓇᑎᓯᒋᐠ

ᑲᓇᐚᐸᒥᕽ ᑲᑭᓇᐤ
ᑳ ᐚᓂᐢᐦᒋ ᑳᒋᔭᐠ
ᑭᒋ ᑕᐯᐦᑕᐚᔭᑯᐠ
ᑫᐱᒫᑎᓯᔭᐠ ᐁᑳᐤ

ᐯᐤᑐᐦᑌᐠ ᑳᑕᑭᐢᔭᐧ
ᐯ ᐸᓂᐚᓇᑎᓯᔭᐠ

ᑭᓇᑐᒥᑯᐋᐤ ᐅᒪ
ᑭᑲᑌᐯᓂᐦᑌᑎᐊᐧᐤ

ᒪᓂᑐ ᓂᑎᔑᐦᓵᐦᐅᐠ
ᑭᒋᐃᐧᓇᑐᒥᑕᑯᐠ
ᐱᑕᓀ ᒪᓂᓭᐠ ᐁᑲ
ᑲᕽᐢ ᑲᑫᓇᐤ ᑲᐧᔭ
ᑕᐢᑕᐤ

ᓂᑕᔭᐦᑲᐧᒥᒥˣ
ᒥᑫᒪᓂᑐᐃᐟ
ᓂᒐᐦᒑˣ ᐃᐧᐦᓴ- ᓂᐱᔭ
ᑲᓇᐚᐸᐨ ᒋᓴᐣ

ᐃᐧᒋᐃᑕᓇᐤ ᒋᓴᐢ

ᑲᑖᐃᐧᐦᑐ ᑕᒪ᙮

ᓂᑲᐢᑫᓂᐦᑌᐧᓇᐤ ᒧᓴᐠ

ᑲᑕᐊᑐᐢᑲᑖ᙮

ᐯᐤᓇᑎᐸᐧᓯᐁᐧᔭᓂ

ᑫᐃᐢᑲᐤᔭ- ᑭᓯᑲᑭ

ᓂᑲᒥᐟᐸᐧᑌᐤ ᒋ

ᒪᐤᒧᐢ ᐁᐧᓯᑕᓇᑯᓯᔭᐤ

ᐸᐢᑲᐤ ᑯᐢᐸᑐᓂᐱᔭᐤ

ᐯᐸᒪᑎᓯᔭᐤ

ᓇᒪ ᐃᐦᑳ ᓂᑳᓇᑲᓯ=
ᐊᐧᐤ ᐸᐦᐳ ᑲᑕᐍᐱᓂ=
ᑖ;
ᓇᑐᑕᒧᐠ ᑭ ᑲᐊᔭᓇ=
ᐸᒫᐤ ᐊᓂ ᓇᑐᓇᒧᐠ ᑭ=
ᑲᒥᐢᑫ ᓈᐸᒫᐤ ᐊᓂ ᐸᐦ=
ᐸᐄᐧᑕᑲᐦᐃᑫᐠ ᐁᑯ=
ᓯ ᑲᑕᐸᐢᑭᐧᑐᓂᑲᑌᐤ.
ᐊᓇ ᓂᓯᒪᒋᑲᐸᐄᐧ=
ᐃᑌᓂᐦᑖᐦᑭ ᑲᑕᐊᔭ=
ᑲᐧᒥᓰᐤ ᐁᑲ ᑲᑕᐸᐦ=
ᑭᓰᕽ.
ᓂᓇ ᐆᒪ ᒣᐢᑲᓈᐤ ᑖ=
ᐯᐃᐧᐤ ᒥᓇ ᐱᒪᐦᑎᓰᐃᐧᐤ.

ᓇᒪᐃᐧᓈ ᐊᐃᐧᔮᐠ,
ᐯᓇᑌᐤ ᐁᐧᐹᐦᑖᐃᐧᒥᐟ
ᓂᓇ ᐱᑯ ᓯ ᐳᐢᑲᐃᐧᑭᐦ
ᓇᒪᐃᐧᓇ ᑭᑲᓇᑳᑎ=
ᑎᐣ ᑯᐦᐹᑌ ᓂᐦᑖᒪᐣ ᑭ=
ᑲᐯᓇᑎᑎᐣ,
ᑳ ᑕᑭ ᐋᓂ ᑭᐢᑭᓯᑐ=
ᑕ ᐍᐤᑭ. ᐃᐢᑫᓂ ᐊᑎ=
ᐱᓇᐍ ᓂᐦᑖᐃᐧᑭᐦᐋᑲᐣ
ᓃᐦᑐ ᐊᐋᐧᓯᐢ ᐁᐍ ᑳ=
ᑕᑭᐦ ᐋᐧᓂ ᑭᐢᑭᓯᑐᑕ=
ᐁᐧᐊᐧᐟ ᑫᔮᐱ- ᓂᓇ ᓇ=
ᒪᑭᑲ ᐊᐧᓃ ᑭᐢᑭᓯᑐᑕ=
ᑎᐣ ᑭᐢ ᑭᒪᓯ ᓇᐦᐅᑎᐣ
ᓂᓇᑲᐢᑫ ᑭᐦᑳᓂ×

ᑌᐯᓂᐦᒋᑫᐤ ᐅᓇᑐᑕ= ᒪᑫᐎᐣ

ᓄᐦᑕᐎᓇᐣ ᐃᐢᐱᒥᕽ ᐁ=
ᔭᔮᐣ. ᑲᑕ ᑭᐢᑌᓂᐦᒋ=
ᑲᑌᐤ ᑭᑎᔑᓂᐦᑳᓱᐎᐣ
ᑭᑎᐯᓂᐦᒋᑫᐎᐣ ᑲᑕ=
ᑕᑯᔑᓄᒪᑲᐣ. ᐁᐃᑌ=
ᓂᐦᑕᒪᐣ. ᑲᑕ ᑮᔑᐦᒋᑳ=
ᑌᐤ ᐅᒪ ᐊᐢᑭᕽ ᑖᐱᐢᑯ-
ᐁᑯᑌᕽ ᐃᐢᐱᒥᕽ, ᒥ=
ᓂᓇᐣ ᐊᓄᐦᐨ ᑳᑮᔑᑳ
ᑲᐯᑮᔑᐠ ᓂᒦᒋᐎᓂᓇ=
ᓄ. ᒥᓇ ᐍᐱᓇᒪᐎᓇᐣ
ᓂᒪᒋ ᐃᔑᐦᒋᑫᐎᓂᓇ=

ᓇ ᐁᐃᓯ ᐍᐱᓇᒧᐚ=
ᑭᐦᒋᐠ ᐊᓂᑭ ᑳᒪᒋᑑᑕ=
ᐃᐧᔭᒥᐦᒋᐠ. ᓇᑳᓂᐦᑳ×
ᒪᒋ ᐃᓯᐍᐱᓯᐃᐧᓂ×
ᐃᓯᐃᐧᓂᔭᐦᑭ. ᒥᑕᑵ=
ᓂᑕᓗ ᐃᓯ ᐸᑕᓯᐃᐧ=
ᓂ× ᐁᔭᔭᑯ. ᑮᓇ ᒫ
ᐄᐧᓇ ᑭᑎᐯᓂᐦᑌᐤ ᐅᑭ:
ᒫ ᐃᐧᐃᐧᐤ ᒥᓇ ᑲᐢᑭᐦᐍ=
ᐃᐧᓯᐃᐧᐤ ᒥᓇ ᑭᐢᑌ=
ᓂᐦᑕᑯᓯᐃᐧᐤ ᑳᑭᑵᒥ=
ᓇ ᑳᑭᑵ ᐊᒣᐣ

ᐃᐧᔭᐸᒪᐤ ᐁᒥᐦᑫᑎᓗ:

ᓂᐃᐧᐠ ᐊᐧᑮ ᐊᐧᑎᕽ ᑮ=
ᐃᑐᐦᑐᐤ ᐃᓄ ᐁᓯ ᑳ=
ᓇᐊᐱᐟ ᐁᑮ ᐯᑕᐧᑎ ᑯᐟ
ᐅᑭᐢᑭᓄᐊᒪᐸᐧᑲᓇ ᐁ=
ᑯᓯ ᐸᐢᑭᑐᒍᓂᐤ ᑮ=
ᑭᐢᑭᓄᐦ ᐊᒪᐊᐠ ᐅᒫ=
ᓯ ᑭᐦᐃᑌᐤ
ᓯᐁᐧᓂᐦᑖᑯᓯ ᐊᐧᐠ ᐊᓂ
ᑫᑎᒫᑭᓯ ᒋᐠ ᐅᑌᐦᑌᐤ=
ᑯᐸᐧᕽ ᐁᑳᐧᓂᐠ ᐅᑕᐢ=
ᓂᒋᐠ ᐃᐢᐱᒦᕽ ᐅᑭ=
ᒫᐧᐃᐃᐤ
ᓯᐁᐧᓂᐦᑖᑯᓯ ᐊᐧᐠ ᐊᓂ
ᑫᑎᒪᑫᓂᒧᒋᐠ ᐁᑳᐧ=

ᓂᐠ ᑫᒥ ᓅᑌᐍᐦᒋᐠ
ᓴᐍᓂᐦᑖᑯᔭᐚᐠ ᐊᓂ
ᓵ ᓅᐣᑳᑎᔭᒋᐠ ᐍᑳᓂᐠ
ᑫ·ᑎᐯᓂᐦᑕᐦᑭᐠ ᐊᐣᑭ·
ᓴᐍᓂᐦᑖᑯᔭᐚᐠ ᐊ=
ᓂᑭ ᓇᐦᑌᑲᑖᐦᑕᐦᑭᐠ ᒣ=
ᓇ ᓵ ᓇᐦᑌᔕᐹᑫ·ᑖ ᑕ=
ᑮᐠ ᑳ·ᔕᐢᐠ ᐃᔪᐁ·ᐱ=
ᔭᐃᐤ ᐍᑳ·ᓀᐠ ᑫᑎᐹᐣ=
ᑯᓂᐦᒋᐠ
ᓴᐍᓂᐦᑖᑯᔪᐚᐠ ᐊᓂ
ᑫᑎᒪᑫᓂᒨᐍᒋᐠ ᐁ=
ᒉ·ᓂᐠ ᑫᑭᑎᒪᑫᓂ=
ᒥᐦᒋᐠ·

ᓴᐍᓂᐦᑖᑯᓯᐊᐧᐠ ᐃᓂ
ᐯᐦᑭᑌᐦᐁᒋᐠ ᐁᑲᐧᓂᐠ
ᑫᐚᐸᒫᒋᐠ ᑭᓭᒪᓂ=
ᑑᐘ
ᓴᐍᓂᐦᑖᑯᓯᐊᐧᐠ ᐊ=
ᓂ ᑫᑳᒥᐚᒋᐦᐃᐍᒋᐠ
ᐁᑲᐧᓂᐠ ᑭᓭᒪᓂᑑ ᐅ=
ᑕᐚᓯᒥᓴᐠ ᑫᐃᓯᓂᐦ=
ᑳᑎᐦᒋᐠ
ᓴᐍᓂᐦᑖᑯᓯᐊᐧᐠ ᐊᓂ=
ᑭ ᑲᐧᔭᐢ ᐃᓯᐍᐱᓯ=
ᐏᐣ ᐅᐦᒋ ᑳᓇᑐᐦᑳᒋᐦ=
ᐃᒋᐠ ᐁᑲᐧᓂᐠ ᑫᐅᑕ=
ᐦᐳᓂᒋᐠ ᐃᐢᐱᒥᕽ ᐅᑭ=
ᒫᐏᐏᐣ

AYER
3A
540

ᐌ ᐍ ᐘ ᐚ ᐻ ᐼ ᑇ ᑈ

ᑌᐧ ᑌᐧ ᑕᐧ ᑕᐧ ᒉᐧ ᒉᐧ ᒐᐧ ᒐᐧ

ᐌ ᐍ ᐎ ᐏ ᐗ ᐘ

ᐻ ᐼ ᐽ ᐾ ᑇ ᑈ

ᒷ ᒸ ᒹ ᒺ ᒾ ᒿ

ᐯᐟ ᐱᐟ ᐳᐟ ᐸᐟ ᑫᐟ ᑭᐟ ᑯᐟ ᑲᐟ

ᐌᐠ ᐃᐠ ᐅᐠ ᐊᐠ ᒉᐠ ᒋᐠ ᒍᐠ ᒐᐠ

ᓀᐨ ᓂᐨ ᓄᐨ ᓇᐨ ᒣᐨ ᒥᐨ ᒧᐨ ᒪᐨ

ᐌᐤ ᐃᐤ ᐅᐤ ᐊᐤ ᑫᐤ ᑭᐤ ᑯᐤ ᑲᐤ

ᑌᐢ ᑎᐢ ᑐᐢ ᑕᐢ ᒣᕽ ᒥᕽ ᒧᕽ ᒪᕽ

ᓀᐤ ᓂᐤ ᓇᐤ ᐁᐦ ᐱᐦ ᓂᐦ ᒋᐦ ᑌᐦ

ᐚᕀ ᒥᕀ ᐳᕀ ᑐᕀ ᒪᐢ ᒋᐢ ᑲᐢ